



VŠEOBECNÉ OBCHODNÍ PODMÍNKY

CEMENT

Tyto všeobecné obchodní podmínky společnosti CRH (Slovensko) a.s. (dále pouze „VOP“) upravují vztah společnosti CRH (Slovensko) a.s. coby prodávajícího a jejích zákazníků coby kupujících při prodeji cementu, hydraulických pojiv, technické soli a podobných produktů.

1. Úvodní ustanovení

1.1 Tyto VOP upravují vzájemná práva a povinnosti prodávajícího a kupujícího vyplývající ze smluvního vztahu, který vznikl na základě kupní smlouvy uzavřené mezi prodávajícím a kupujícím nebo který vznikl na základě objednávky kupujícího přijaté prodávajícím (kterýkoli z uvedených smluvních vztahů dále pouze „smlouva“), jejímž předmětem je prodej šedého nebo bílého cementu, hydraulických pojiv, technické soli a podobných produktů (dále pouze „zboží“) a poskytnutí souvisejících služeb jako např. doprava (dále jen "služby"). Dodání zboží podle objednávky kupujícího se považuje za přijetí objednávky prodávajícím, avšak pouze v části dodávky.

1.2 Předmětem smlouvy je zejména povinnost prodávajícího dodat zboží, předat doklady ke zboží a převést vlastnické právo ke zboží na kupujícího.

1.3 Předmětem smlouvy je zejména povinnost kupujícího převzít zboží a zaplatit za něj prodávajícímu dohodnutou kupní cenu.

1.4 Smluvní strany jsou oprávněny kdykoli vypovědět smlouvu s účinností ke dni doručení výpovědi druhé smluvní straně i bez uvedení důvodu.

2. Druh, jakost, množství, čas dodání

2.1 Prodávající je povinen dodat zboží v množství, druhu, jakosti, balení a v termínu, jak určuje smlouva a tyto VOP.

2.2 Množství zboží uvedené ve smlouvě je jen předpokládané, prodávající není povinen je dodat a kupující není povinen je odebrat. V případě dodání většího množství zboží než uvedeného ve smlouvě se i na dodání tohoto většího množství vztahuje smlouva a tyto VOP. Množství a termín dodání je možné dohodnout ve smlouvě jako dodání množství zboží během platnosti smlouvy nebo jako dodání zboží v množstvích podle měsíčního harmonogramu odběru zboží, podle něhož se odběr množství zboží rozloží do jednotlivých měsíců (dále pouze „harmonogram“).

2.3 V případě sjednání harmonogramu platí, že pokud kupující neodebere v jednotlivém měsíci minimálně 50% z dohodnutého měsíčního množství zboží podle harmonogramu, a to iv důsledku pozastavení dodávek prodávajícím z důvodů na straně kupujícího (např. Úvěrový limit, prodlení s platbami), prodávající má právo upravit harmonogram pro všechny následující měsíce tak, že o to množství zboží v%, které kupující neodebral v daném měsíci, se sníží každé následující měsíční množství zboží dohodnuté v harmonogramu. V případě, že kupující neodebere v jednotlivém kvartálním období minimálně 70% z dohodnutého množství zboží za dané kvartální období podle harmonogramu, a to iv důsledku pozastavení dodávek prodávajícím z důvodů na straně kupujícího (např. Úvěrový limit, prodlení s platbami), prodávající má právo upravit harmonogram pro všechny následující měsíce tak, že o to množství zboží v%, které kupující neodebral v daném kvartálním období, se sníží každé následující měsíční množství zboží dohodnuté v harmonogramu.

2.4 V důsledku úprav harmonogramu podle smlouvy a VOP bude nový harmonogram zaslán (stačí i emailem) kupujícímu a dnem jeho doručení kupujícímu nahrazuje v celém rozsahu předchozí harmonogram.

2.5 V případě, že kupující neodebere v jednotlivém měsíci dohodnuté měsíční množství zboží podle harmonogramu (pokud je dohodnutý), a to i v důsledku pozastavení dodávek prodávajícím z důvodů na straně kupujícího (např. Úvěrový limit, zpoždění), kupující ztrácí nárok požadovat v následujících měsících dodání tohoto neodebraného množství zboží.

2.6 Konkrétní množství zboží, které má být dodáno, a konkrétní termín jeho dodání určuje kupující požadavkem na odběr zboží, který musí být v souladu s harmonogramem (pokud je sjednán), smlouvou a VOP, a musí obsahovat min. následující náležitosti: název a množství zboží, termín a místo dodání, určení osoby oprávněné za kupujícího zboží převzít. Pouze v případě přijetí (schválení) požadavku na odběr zboží prodávajícím je prodávající povinen zboží dodat, jinak není povinen ho dodat.

2.7 Požadavky na odběr zboží lze zadávat pouze v pracovní dny prostřednictvím kontaktních údajů zveřejněných na internetové stránce www.crhslovakia.com.

2.8 Sortiment jednotlivých druhů (názvů) zboží je uveden na internetové stránce prodávajícího www.crhslovakia.com.

2.9 Kvalitativně zboží odpovídá platným technickým normám a ostatním zákonným požadavkům.

2.10 Smlouva se považuje za splněnou při toleranci dodaného množství zboží v rozmezí $\pm 2\%$ u baleného zboží a $\pm 1\%$ u volně loženého zboží.



3. Místo dodání, způsob dodání

3.1 Dodání zboží se uskuteční podle smlouvy:

- a) jeho poskytnutím k dispozici na provozovně prodávajícího (cementárna Rohožník nebo Turňa nad Bodvou), celně neodbavené pro vývoz (doložka EXW nebo FCA),
- b) jeho dodáním na místo určené kupujícím, přičemž prodávající hradí náklady na dopravu do místa dodání (doložka CPT nebo DAP).

3.2 Kontaktní údaje pro odběr zboží a zadávání požadavků na odběr zboží jsou uvedeny na provozovně prodávajícího nebo na stránce www.crhslovakia.com.

3.3 V případě dohody zajistí prodávající i dopravu zboží. Proávající zajistí dopravu volně loženého zboží železnicí ve vozech Uacs/Raj s tonáží do 50 t a baleného zboží železnicí ve vozech Gbgs a Gags s tonáží do 24 t a 45 t, případně silniční dopravou v cisternových návěsích s tonáží do 28 t a baleného zboží silniční dopravou v kamionech s tonáží do 24 t. Proávající provádí dopravu zboží sám nebo přes smluvního dopravce.

3.4 V případě, že odběr zboží provádí kupující vlastní dopravou resp. prostřednictvím svého smluvního dopravce, je povinen vyhotovit zmocnění k odběru zboží a prokázat se jím a zajistit v prostorách prodávajícího dodržování platných právních předpisů, zejména předpisů týkajících se bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, požární ochrany, dopravních předpisů a interních předpisů prodávajícího o bezpečnosti a obsluze zařízení a pohybování se v prostorách prodávajícího.

3.5 V případě odmítnutí kupujícího, resp. jeho smluvního dopravce seznámit se s interními předpisy prodávajícího je prodávající oprávněn neumožnit takové osobě vstup do prostor prodávajícího. V případě porušení platných právních předpisů nebo interních předpisů kupujících a/nebo jeho smluvním dopravcem je prodávající oprávněn takovou osobu nechat vyvést / vykázat z prostor prodávajícího.

3.6 V případě dopravy zboží kupujícím nebo jeho smluvním dopravcem je kupující povinen zabezpečit před výjezdem z provozu (cementárna) očištění vozidla a v případě znečištění komunikace je povinen neprodleně toto znečištění odstranit jinak je kupující povinen uhradit prodávajícímu náklady, které na odstranění tohoto znečištění vynaložil prodávající.

3.7 Dokladem potvrzujícím převzetí zboží je zejména dodací list, nákladní list, potvrzení vydané automatizovaným systémem Schenck nebo vážní protokol.

3.8 Vlastnické právo ke zboží přechází na kupujícího dodáním zboží.

3.9 Převzetí zboží potvrzuje oprávněný zástupce kupujícího uvedený ve smlouvě, v případě nepřítomnosti oprávněného zástupce je zboží dodáno předáním kterékoli osobě přítomné na místě určení (CPT, DPA) nebo řidiči vozidla (EXW, DAP). Pokud bylo převzetí zboží z důvodů nikoli na straně prodávajícího kupujícím odmítnuto, považuje se zboží za dodané okamžikem odmítnutí a kupující je povinen zaplatit kupní cenu.

3.10 V případě že prodávající zajišťuje dopravu zboží na místo dodání, je kupující povinen zajistit vhodné podmínky pro plynulé vyložení zboží. V případě, že kupující nezajistí vhodné podmínky pro plynulé vyložení zboží prodávajícím a prodlouží tím obvyklý čas (60 minut od příjezdu) vykládky zboží, zavazuje se zaplatit prodávajícímu za každou i započatou hodinu nad obvyklý čas stojné (nadvykládku) ve výši 39,- EUR bez DPH.

4. Balení zboží

4.1 Zboží se dodává ve volně loženém stavu nebo v 25 kg pytlích.

4.2 V případě dodání baleného zboží na europaletách budou tyto kupujícímu naúčtovány k ceně zboží ve výšce 7,63 EUR/ks bez DPH.

4.3 Proávající se zavazuje odkoupit od kupujícího nepoškozené europalety za stejnou cenu během následujících 60 dnů od příslušné dodávky zboží, maximálně však v takovém množství, v jakém byly kupujícímu vyfakturovány. Po této lhůtě není prodávající povinen tyto palety od kupujícího odkoupit.

4.4 Nárok kupujícího na odkoupení europalet prodávajícím musí být doložen kopií původní faktury a dodacím listem.

4.5 Za nepoškozené se nepovažují zejména takové europalety, které mají alespoň jednu z následujících vad: prkno nebo svlak chybí, je nakřivo nebo zlomené/zlomený; krajní prkna ložné nebo opěrné podlahy jsou odštipnuta tak, že je vidět na jednom prkně dva a více spojovacích hřebíků nebo na více prknech jeden nebo více spojovacích hřebíků; jeden nebo více hranolů chybí, je zlomený nebo odštipnutý tak, že je vidět více než jeden spojovací hřebík; podstatné značky chybí nebo jsou nečitelné; paleta má nepřipustné díly (zejména slabá, úzká, krátká prkna nebo takové hranoly, nezakosené hrany nebo rohy); celkový stav palety je zjevně špatný (zejména napučené a shnilé prvky, odštěpení na více prknech nebo svlacích); je zjevně narušena celková pevnost a stabilita palety; paleta je tak znečištěná, že může dojít ke znečištění zboží, které se má na ni naložit.



5. Ceny zboží a služeb

5.1 Kupní ceny zboží a služeb dodávaných prodávajícím jsou dohodnuty ve smlouvě; pokud nejsou dohodnuty ve smlouvě, platí ceny uvedené v oficiálním ceníku prodávajícího platném ke dni dodání zboží resp. plnění služeb.

5.2 Při dodávce volně loženého zboží železnicí ve vozech Uacs/Raj prodávajícího se k ceně dohodnuté ve smlouvě účtuje i zpětná přeprava/běh vozů podle tarifů železničního přeprave.

5.3 Pokud není dohodnuto jinak, ceny ve smlouvě a těchto VOP jsou uvedeny bez DPH a k těmto cenám bude připočtena a účtována DPH podle právních předpisů platných v době fakturace.

5.4 Smluvní strany se mohou ve smlouvě dohodnout na platebním bonusu nebo množstevním bonusu za konkrétní kvartální nebo jiné období (dále pouze „hodnocené období“) ve výši sjednané ve smlouvě za tunu vyfakturovaného zboží, avšak pouze ve vztahu ke konkrétní faktuře vystavené za dodané zboží, pro niž kupující splnil všechny následující podmínky:

- a) faktura byla uhrazena kupujícím v plné výši v hodnoceném období,
- b) kupující není ani nebyl v prodlení s úhradou faktury v hodnoceném období.

V případě, že kupující je nebo byl v prodlení se zaplacením jednotlivé faktury v hodnoceném období, mu za danou fakturu nárok na platební bonus nevzniká. V případě, že je kupující ke kterémukoli dni v hodnoceném období v prodlení se zaplacením kterékoli faktury více než 30 dnů, ztrácí nárok na veškeré platební a množstevní bonusy za celé hodnocené období.

Platební a množstevní bonus bude vyúčtován formou dobropisu po každém hodnoceném období, a to nejpozději do 60 dnů od konce hodnoceného období.

5.5 Kvartální obdobími se rozumí:

- a) 1. kvartál: 01.01 - 31.03
- b) 2. kvartál: 01.04 - 30.06
- c) 3. kvartál: 01.07 - 30.09
- d) 4. kvartál: 01.10 - 31.12 roku

5.6 V případě zrušení požadavku na odběr zboží kupujícím je prodávající oprávněn vyúčtovat kupujícímu náklady vzniklé do okamžiku zrušení požadavku, a to zejména náklady na dopravu (zbytečný výjezd), uskladnění a přečerpání zboží.

5.7 V ceně zboží dohodnuté ve smlouvě při doložce CPT/DAP je zahrnuta doprava zboží na jedno místo dodání určené kupujícím při plném naložení (vytížení) přepravujícího vozidla (vagónu) v průběhu pracovních dní. V případě jiného než plného naložení (vytížení) přepravujícího vozidla (vagónu) má prodávající právo doúčtovat cenu dopravy podle smlouvy nebo ceníku. V případě požadavku na dodávku zboží během víkendů nebo dní pracovního klidu má prodávající právo doúčtovat kupujícímu zvýšené dopravní náklady ve výši 99, - € za každé vozidlo / dodávku.

5.8 V případě zvýšení výrobních nákladů prodávajícího nebo z jiných důvodů může prodávající jedenkrát ročně jednostranně upravit výšku cen zboží a služeb dohodnutých ve smlouvě, které sdělí kupujícímu. Pokud kupující nesouhlasí s novými cenami, má právo odstoupit od smlouvy. V případě zadání požadavku kupujícím na dodání zboží po oznámení nových cen se to bude považovat za přijetí nových cen zboží a služeb kupujícím.

6. Platební podmínky

6.1 Kupující je povinen zaplatit cenu bezhotovostním převodem jedním z těchto způsobů dohodnutých ve smlouvě:

- a) na základě předfaktury (zálohové faktury) předem před dodáním zboží,
- b) inkasem nejpozději v den dodání zboží,
- c) po dodání zboží na základě faktury se splatností dohodnutou ve smlouvě, která se počítá ode dne vystavení faktury prodávajícím.

Smluvní strany se mohou ve smlouvě dohodnout na slevě z kupní ceny – skontu v případě, kdy kupující bude platit předem nebo zřídí ve prospěch prodávajícího inkaso dle požadavků prodávajícího. V případě platby formou inkasa se kupující zavazuje, že zajistí na svém inkasním účtu dostatek peněžních prostředků tak, aby inkaso pohledávek prodávajícího mohlo probíhat plynule a bez omezení. Kupující zadá v bance souhlas s inkasem z účtu ve prospěch prodávajícího podle § 2694 a násl. Občanského zákoníku a zajistí v bance všechny úkony potřebné pro realizaci inkasa. Kopie souhlasu s inkasem potvrzená bankou a zasláná prodávajícímu se stává přílohou smlouvy. Kupující souhlasí s inkasem pohledávek prodávajícího vyplývajících ze smlouvy a těchto VOP. Pokud z důvodů na straně prodávajícího nedojde ve lhůtě splatnosti k úhradě pohledávek prodávajícího předem nebo inkasem, má prodávající právo skonto zrušit a částky skont dodatečně doúčtovat. O obnovení skonta rozhodne prodávající.



6.2 Pokud je kupující v prodlení s placením kupní ceny nebo jiného peněžitého plnění vzniklého na základě smlouvy nebo VOP, je prodávající oprávněn:

- a) požadovat od kupujícího zaplacení úroku z prodlení ve výši 0,05 % z dlužné částky za každý den prodlení,
- b) okamžitě zastavit dodávky zboží,
- c) odstoupit od smlouvy.

6.3 Kupující může vrátit fakturu do dne splatnosti k opravě, resp. doplnění:

- a) pokud faktura obsahuje nesprávné údaje,
- b) pokud na faktuře chybí náležitosti podle platných právních předpisů.

6.4 Strany se dohodly, že pokud kupující písemně neoznámí prodávajícímu ve lhůtě splatnosti faktury, že s fakturovanou částkou nesouhlasí, bude se to považovat za uznání fakturované částky bez výhrad.

6.5 Prodávající je oprávněn odstoupit od smlouvy i v případě, že kupující neodebere zboží v dohodnutých termínech a množstvích.

6.6 Smluvní strany se dohodly, že pokud celková částka pohledávek prodávajícího vůči kupujícímu vyplývajících ze smlouvy nebo více smluv včetně DPH (bez ohledu na jejich splatnost) dosáhne výše kreditního limitu, prodávající není dále povinen dodávat kupujícímu zboží. Výše kreditního limitu činí 10 000,- EUR, pokud ve smlouvě není dohodnuto jinak.

6.7 Smluvní strany se dohodly, že prodávající není povinen dodávat kupujícímu zboží v případě, že má prodávající vůči kupujícímu jakékoli (i z jiných smluvních vztahů) neuhrazené pohledávky po lhůtě splatnosti.

6.8 Prodávající je oprávněn započíst jakoukoli svou pohledávku vůči kupujícímu vyplývající ze smlouvy nebo těchto VOP proti jakékoli pohledávce (i z jiných smluvních vztahů) kupujícího vůči prodávajícímu.

6.9 Prodávající a kupující se dohodli, že v případě snížení ceny zboží nebo služby po vzniku daňové povinnosti nebude prodávající opravovat základ daně a daň ve smyslu § 25 ods. 6 z. č. 222/2004 Z.z. o DPH.

6.10 Pokud přepravu zboží ze SR do jiného členského státu provede kupující nebo zajistí kupující prostřednictvím jiné osoby, je kupující povinen doručit prodávajícímu potvrzení o převzetí zboží v jiném členském státě (CMR) nejpozději do 3 měsíců ode dne převzetí zboží od prodávajícího. V případě nesplnění této povinnosti ze strany kupujícího je prodávající oprávněn vyfakturovat kupujícímu příslušnou sazbu DPH podle platných právních předpisů.

6.11 Kupující může poskytnout prodávajícímu souhlas s elektronickou fakturací, kde si upraví podmínky vystavování a doručování faktur, které mají přednost před těmito VOP.

7. Odpovědnost za vady a reklamace

7.1 Prodávající odpovídá za vady zboží ve smyslu platných právních předpisů.

7.2 Reklamace vady zboží musí být podrobně popsána a doložena dokumentací prokazující vady zboží.

7.3 Při dodávkách baleného zboží nelze reklamovat odchylky od deklarované hmotnosti do +/- 2 % na jednotlivý pytel.

Při dodávkách volně loženého zboží nelze reklamovat odchylky od deklarované hmotnosti do +/- 1 % na jednu dodávku.

7.4 Kupující je povinen umožnit prodávajícímu odběr vzorků reklamovaného zboží a toto zboží uskladnit do vyřízení reklamace odděleně.

8. Vyšší moc

8.1 Prodávající garantuje ve smlouvě a v těchto VOP dohodnuté podmínky s výjimkou nepředvídatelných okolností vyšší moci nezávislých na vůli prodávajícího, které znemožní jejich dodržení nebo učiní jejich dodržení nepřiměřeně složitým. K těmto okolnostem patří zejména nepředvídaná změna počasí, přírodní katastrofa, požár, havárie, přerušení dodávky energií, nedostatek energií nebo surovin, porucha na výrobním zařízení, dopravní nehoda, ozbrojené konflikty, úřední zásahy a zákazy, pracovní konflikty jakož i ztráta podstatného, těžko nahraditelného dodavatele.

9. Závěrečná ustanovení

9.1 Pokud není ve smlouvě stanoveno jinak, smlouva a tyto VOP se vykládají a řídí podle příslušných ustanovení Občanského zákoníku.

9.2 Tyto VOP jsou nedílnou součástí každé smlouvy uzavřené mezi prodávajícím na jedné straně a kupujícím (fyzickou nebo právnickou osobou) na druhé straně, přičemž v případě rozporu má přednost smlouva.

9.3 Smluvní strany se dohodly, že veškeré písemnosti (včetně faktur) doručované mezi smluvními stranami v souvislosti se smlouvou nebo VOP se budou doručovat na aktuální adresy jejich sídel (resp. míst podnikání) zveřejněné v obchodním (živnostenském) rejstříku na internetu nebo na adresy uvedené ve smlouvě, pokud si smluvní strany neoznámí změnu adres.



CRH (Slovensko) a.s.
CEM
906 38 Rohožník
Slovensko

T +421 34 77 65 111
www.crhslovakia.com

9.4 Všechny písemnosti doručované mezi smluvními stranami v souvislosti se smlouvou nebo VOP budou považovány za doručené nejpozději uplynutím třetího dne od jejich odeslání doporučeně na dohodnutou adresu, a to bez ohledu na to, zda se adresát o písemnosti dozvěděl nebo zda se písemnost dostala adresátovi do rukou. V případě, že dojde k převzetí písemnosti adresátem před uplynutím třetího dne, považuje se za den doručení tento dřívější den převzetí písemnosti. Faktury není potřeba zasílat doporučeně.

9.5 Informace o zpracování osobních údajů:

Prodávající jako provozovatel tímto poskytuje kupujícímu a fyzickým osobám, které jsou jeho kontaktními osobami (dále jen "dotčená osoba") následující informace podle § 20 z.č. 18/2018 Z.z. o ochraně osobních údajů:

Provozovatel: prodávající, email: kontakt@sk.crh.com

Účel zpracování: plnění smlouvy, péče o kupujícího jako zákazníka

Právní základ zpracování: plnění smlouvy, oprávněné zájmy

Kategorie zpracovávaných osobních údajů: kontaktní údaje (zejména jméno, příjmení, titul, pracovní zařazení, email, telefon, ident. Údaje kupujícího)

Kategorie příjemců: společnosti patřící do skupiny CRH působící v Slovenské republice, České republice, Maďarsku a Rakouské republice

Doba uchování / kritéria na určení: trvání účelu, kalendářní rok archivář organizačního útvaru, úložná doba podle spisového řádu a plánu, archiv v případě trvalé dokumentární hodnoty

Oprávněné zájmy provozovatele: marketingové aktivity jako např. průzkum spokojenosti, zákaznické setkání, soutěže, propagace produktů a značky CRH

Práva dotčené osoby: právo na přístup k osobním údajům, na opravu, na vymazání, na omezení zpracování, na zpochybnění zpracování, na přenosnost osobních údajů, na podání stížnosti a návrhu na zahájení řízení o ochraně osobních údajů

Zdroj osobních údajů: kupující, veřejně přístupné zdroje

Automatizované individuální rozhodování ani profilování se neprovádí.

9.6 Kupující podpisem na smlouvě uděluje prodávajícímu právo na zveřejnění obchodního jména kupujícího a skutečnosti, že kupující je ve smluvním vztahu s prodávajícím, včetně názvu projektu (bez zveřejnění konkrétních podmínek smluvního vztahu) za účelem provádění marketingových činností.

9.7 Za účelem zajištění splnění všech povinností kupujícího vyplývajících ze smlouvy a těchto VOP se smluvní strany mohou ve smlouvě dohodnout na ručení třetí osoby. Osoba podepsána na smlouvě jako ručitel prohlašuje, že plně souhlasí se smlouvou a těmito VOP a že uspokojí veškeré pohledávky prodávajícího vůči kupujícímu vyplývající ze smlouvy a těchto VOP, pokud je neuspokojí kupující. Tento závazek ručitele bude společný a nedílný s kupujícím.

9.8 Kupující podpisem na smlouvě prohlašuje, že je seznámen se všemi protikorupčními a antimonopolními právními předpisy a předpisy týkajícími se praní špinavých peněz (dále souhrnně „protikorupční právní předpisy“) a právními předpisy trestního práva, a že je bude dodržovat.

9.9 Prodávající podpisem na smlouvě potvrzuje, že s kupujícím uzavřel smlouvu výslovně s tím, že nebudou porušeny žádné protikorupční právní předpisy ani předpisy trestního práva. Jakékoliv porušení těchto povinností kupujícím se považuje za podstatné porušení smlouvy, které prodávajícího opravňuje kdykoli odstoupit od smlouvy s okamžitým účinkem.

9.10 Kupující a ručitel podpisem na smlouvě poskytují prodávajícímu neodvolatelný souhlas ke zveřejnění svého obchodního jména, sídla, IČ a dlužné částky v případě prodlení s úhradou kupní ceny.

9.11 Prodávající, kupující a ručitel souhlasí, že všechny spory, které vzniknou ze smlouvy a těchto VOP, včetně sporů o jejich platnost, výklad nebo zrušení, budou řešeny před slovenským soudem prvního stupně, v jehož obvodě má prodávající sídlo.

9.12 Tyto VOP a smlouva se řídí slovenským právem. V případě více jazykových verzí těchto VOP nebo smlouvy má vždy přednost znění těchto VOP a smlouvy ve českém jazyce.

9.13 Tyto VOP nabývají platnosti a účinnosti dnem: 1.1.2020

Fedja Rojnik
Obchodný riaditeľ SK a CZ

Tomáš Rusina
Riaditeľ pre tuzemský predaj